

省城晏心齋  
承庠  
河南  
源昌棧坐落北門南關  
張貴尚光顧請移  
玉步貨真價實專此  
奉聞  
晏心齋謹啟  
癸巳年

陳自辦各款通畫  
洋扇象牙檀香  
描金漆器皿發  
客貨真價實諸  
尊光顧請移玉  
到粵東省城沙  
基西興街北向  
開張光緒八年  
十月吉日

記

陳錕記謹啟

書 籍 出 售

啟者現本局排  
印王紫詮先生  
蘅華館詩錄彙  
經竣事現已裝  
訂作兩厚本出  
售每套定價三  
毫如欲買閱者  
請祈 賜顧

正月 初六日

本局謹啟

啟者潮門過路環裕隆當舖生理  
楊旌浩楊奕保楊奕爵名下  
份經於光緒七年六月底止截退  
出其本利清算收支明白自退股  
份後裕隆生意盈虧與楊旌浩楊  
奕保楊奕爵等無涉楊旌浩楊奕  
保楊奕爵與人來往數目亦與裕  
隆押無干特此告白  
光緒九年十月式十一日

新書  
本館現有刊王紫  
詮先生弢園文錄  
外篇五卷皆言外  
洋事務固留心時  
事者所得先觀以  
爲快也並有石印  
縮本康熙字典出  
售價甚相宜祈爲  
光顧此佈

新到上海各書  
現在本局新  
到上海申報  
館各種新書  
無所不備如  
蒙賜顧者  
奉請早移玉  
趾

癸未年  
七月十四日

本局謹啟

敬啟者次子名好字就義別  
字達行自光緒二年拆居自  
行創業此後同成皮行店揭  
借賒用貨物經手是問或有  
意外之虞一概與陳泰利號  
無涉誠恐未及週知致滋不  
雅特此報告以免後論  
光緒九年 十月 十四日  
香港上環打沙街 羊齋  
泰利號陳榮枝謹啟



議賠不得向中國過問以一國違約之故致累萬國通商之人咎有端歸諸國自有公論本部堂開誠布公明白宣示望諸國商人思患預防以免轉輾實爲厚幸 按此憲諭乃省垣友人特函遞致本館囑登報中俾供衆覽而本館探訪人則並未述及惟事關通商大局爰將日報諸報有聞錄閱者諒焉可也

西報論中國軍務 西字報云觀於粵垣邇來籌辦軍務而歎中法兩國恐於月內將有干戈之變也曾有友人至虎門砲台觀看計有兵三千八百名駐守此等兵自到虎門每日按期操演陣法頗覺合宜堪稱勁旅現聞此外尚有兵約二萬在虎門太平等處駐紮以候調遣有方軍門在虎門統轄紀律又復肅明虎門各炮台現計有二十五顆大砲七門其餘砲式甚多雖不堪以遠擊敵船然用於守禦則固利器也黃埔地方現又築有砲臺數座並置有忌等十二顆大砲密加棋布星羅此處砲臺甚爲鞏固亦甚爲阨要比諸虎門砲臺尤覺得力沿河均置有各式水雷砲不下數百另有拖船滿載瓦石以預備塞河或謂塞河之舉未免過慮若河前梗塞即中國砲船及運軍等船亦不能往來也總而言之若法人欲攻粵垣即用大軍前來及多發餉糈亦徒勞耳固不能使必勝之勢若輕爲嘗試有不能取辱哉中國之兵已足與法人相抗倘更得西人爲之督帶則尙有誰敵哉吁可畏也 嗣之以後耐勞而善戰更有良將以指揮豈第可控法人哉離離願乎可也西報所言如此願衆覽之

中法近聞 聖占士報云邇來中法於東京之事各存一見不肯相下而中國辦理頗得其宜欽使曾侯年少老成事能持重見法人必欲據有東京遂久不復與法廷商議昨經議院開門聚會請曾侯前往會侯始與法人辨論侃侃而談理直氣壯法人頗深敬畏想能降心相從矣現聞中國駐兵於東京之界外以窺探法人動靜若法人必欲盡據東京爲已有中國則將着墨旗竭力以禦法人而又聽雲南廣西之散卒游勇赴越以助黑旗法軍現雖進兵喀東以窺北寧並攻奪越南數處砲臺肆行殺戮用壯軍威惟自五月李威利元戎死後越南軍氣消沮幾於一蹶而不可復振雖得砲臺於大勢仍無少補也比聞中朝大發軍兵由粵東馳往援

法人哉○葡國近據 西歷十月二十九日西班牙國萬棟列都城信息言免道路傳說葡不堪耐勞欲擇賢能異之以位俾得退歸泉林以休養其天年焉惟此事非乃自官場想好確耗也○英國郵政 西歷十月三十一日倫敦信息云英國擬於一千八百八十六年英國各處出產之物而別國所產 華工洋事 雪梨信



往長崎神戶橫濱  
啟者本公司有火輪船  
定於本月初八日到港  
准期於十二日下午四  
點開行前往長崎神戶  
包駁橫濱相替俾春準  
寶號如有搭客附貨者  
請至本公司面議  
十壹月 初五日  
三菱火輪船公司啟

火船前往上海  
啟者本行有火船壹隻名喚忠準期於初六日下午開行前往上海埠如貴客欲附貨搭船者請至本行面議  
初四日  
禪臣洋行啟

火船前往上海

啟者本行有火  
船一只名加士  
申打准期於早  
日開行前往上  
海埠如 貴客  
欲搭船付貨者  
請到本行面議  
癸未年 壬申  
九月 廿七日  
德臣洋行謹啟

火船前往長崎埠

啟者本行有火  
船一隻名依力  
打刺者期初七  
日下午四點開  
行前往長崎埠  
如貴客欲附  
皆搭船者請至  
本行面議 此  
十壹月 初四  
禪臣洋行啟

行底能星加坡  
貴客欲搭船附貨  
者請至本局面議  
光緒九年  
十壹月初四日  
輪船招商局啟

火船 啟者本公司有火船  
壹隻名文苗準十壹  
月十五日開行論往  
新金山 新金山砵打運谷當  
急頓卑庇厘士啤雪  
梨咩厘啤各埠 貴  
客如欲附貨搭船者  
請至本行面議 謹  
此佈  
切行公司謹啟  
十月 廿七日

往厦門淡水臺灣  
啟者本行有火船  
一隻名海龍準期  
十壹月初六日下  
午四點開行開行  
前往厦門淡水臺  
灣府 貴客欲附  
貨搭船者請至本  
行面議  
十壹月 初四日  
德忌厘士謹啟

火船 啟者本行有火船  
壹隻名多利士準  
期於早日開行前  
星架坡毛厘士  
急當等埠 貴客  
欲耐貨搭船者請  
至本行面議  
光緒九年 三月廿九日  
德忌厘士行啟

往汕頭廈門福州  
啟者本行有火船  
壹隻名得屈厘士  
改十壹月初六日  
早開行前往汕頭  
廈門福州埠如  
貴客欲搭船附貨  
者請至本行面議  
光緒九年 正月  
十壹月 初三日  
德忌厘士行啟

往 啟者本行今有英  
國快捷火輪船一  
隻名基隆約期於  
十壹月初十日開  
行前往星架坡毛  
厘士等 貴客欲  
搭船附貨者請到  
本行面議 謹啟

士 厘 毛 波 架 星 往

上 十 月 初六日

上 襲 南 泰 號 謹 啟

**火船前安南**  
啟者本號有火船一隻名亞碌打淮期十壹月初三日落貨至初七日開行前往安南準貴客欲附貨搭船者請至本號面議  
癸未年 五月初  
十月廿九日  
上環同記公司啟

**帆船往檀香山**  
啟者本號有兩枝  
半桅英國帆船一  
隻名希連呢定期  
於十二月初五日  
楊帆前往檀香山  
正埠倘 貴客欲  
付貨者請至本行  
面議  
十壹月 初四日  
金洋泰謹啟

火船 茲者本行有  
前星 往 約期本月初  
坡架 鹿能倫敦蘇  
能倫 貴客欲附貨  
敦蘇 者請至本行  
士等 光緒九年  
十壹月 初  
太古洋行

火船 啟者本行  
 往 前 壹隻名  
 咿 利 本月十  
 濱 雪 前往雪  
 梨 砵 咿運  
 等 運 貴客欲  
 埠 者請至  
 光緒九年  
 十壹月

有火船  
灣準期  
三日開行  
昨利昨  
金山等  
船附貨  
行面議  
初三日  
洋行啟

香港中環與隆街門牌第四十四號榮興煤炭店茲將舖底架生什物等項全盤頂與榮興裕承受倘舊人榮興有欠到各號貨項揭借會等項一概俱歸舊人榮興支結與承頂新人無干自頂之後改榮興裕招牌他日生意盈虧與舊人榮興無涉特此佈聞

光緒九年 十月廿八日 榮興裕謹啟

**贈送瘋癲解毒丸**  
茲本藥房宋光臣先生所制  
癲瘋解毒丸紅雲血癰丸勿  
愈數人因將其丸贈送少壯  
濟世之心如有初患此症者  
請到面說病由見症送丸分  
文不受每逢初二十六開驗  
自九月刊告白之後有多人  
到取亦皆奉效特此佈聞  
癸未年十月 香港中  
環杏榮春中外藥房啟

新書  
啟者本局有新到之  
書曾侯日記野史曝  
言繡像三國演義繡  
本康熙字典詩畫舫  
航海述奇元明清史  
略唐土名勝圖會如  
有要閱者請移玉到  
本局購售可也  
正月 廿五日  
中華印務總局謹啟

上海新書出售  
啟者天南邈叟  
現於上海覓得  
各種新出書籍  
到此出售價值  
公平一定不易  
凡欲購書請至  
敝局觀閱書目  
可也  
八月十八日  
循環日報館啟

啟者現重排印王紫銓先生  
 生彙圖尺牘自九卷至十  
 二卷新行增入其中頗及  
 近日俄事裝訂四厚半計  
 銀四毫五仙仍照向時八  
 卷原價而篇帙贏於舊者  
 三分之一想諸君子留心  
 時務者必喜留置案頭以  
 備覽閱焉

中華印務總局謹啟

本局告白

啟者本局倡設循環日可比是以特延才優學制茲特於省會各市鎮各行店及外埠士商欲期送至決不有悞謹將聯興街廣隆信館 范信館 澳門爐石塘海廈門蔭記行 福州二番東同泰行 舊金東莞 佛山永安大街

報已歷有年局內一切事務  
傳者主司厥事凡時勢之利  
及別府州縣并外國諸埠凡  
惠顧本局新聞紙者請赴  
各埠代理人開列於左

卓卿先生 榮陽大街利昇  
安信館 柴船尾文記信館  
乾記洋行 上洋仁記洋行  
星架坡 新金山 天

順記 此數埠俱由信館寄

啓我華人操權非別處新聞紙館  
聲中外之機宜皆得縱談無所拘  
我華人所駐足者皆有專人代理  
就近代理人處尤爲掛號自當如  
省城十六甫公所羅少朋先生  
信館沙面瑞記洋行 澳門源安  
新昌成信館 汕頭招商局先生  
九江招商局 橫濱一百四十  
津 寧波 漢口 台灣 陳村  
光顧者請至本局掛號是荷

**貴地地段出投**

啟者拍賣人機地士先生承賣主命准于光緒九年十一月十二日禮拜二下午兩點半鐘將貴重承批物業一單于其所坐落之處當眾拍賣此業係在香港域多利亞魯沙厘街及必列者士街在田土廳註冊號為內地段第四百零三號之A字份及賣剩份及內地段第四百號之。字份其營業限期但係九百九十九年未滿年數此業係照以下開列單數並照其現時租賃投賣 第一單必列者士街之第七十八第八十及第八十二號屋有二千八百零六方尺地方左右 第二單魯沙厘街之第六及第七號屋有一千四百四十五方尺地方左右 第三單必列者士街之第三十一號屋有六百零九方尺地方左右欲再知物業詳細與拍賣章程者請問賣士狀師香港布理頓活頓及的近或拍賣人機地士便知 光緒九年 十一月初一日啟

貴重地段 啟者茲承典主之命訂於本年十二月八號即中歷十一月初九日禮拜六下午三點鐘將以下物業連屋宇就地出投該地第六百八十五號坐在西營盤第三街及高街南北一百零五尺東西一百五十尺共有一萬五千七百五十尺丁方有九百九十九年期每年地稅共銀一百零四員一毫二仙凡欲知投賣章程詳細者請問本狀師或拍賣人暗士當即便知此啟

光緒九年 伊尹氏狀師謹啟

貴重地段出投  
啟者拍賣人機地士承典主命於英十二月十七號禮拜壹即唐十一月十八日下午三點鐘在所投之地段第三百六十三號在此建立該處之屋宇三間即在發興街門牌第十六號十七號十八號是也若投得者每百員先交定銀二十員其餘限以英十四號交易清楚在狀師處立契惟狀師費用銀俱由買主自理 諸君如欲知其詳細者請問機地士便知

癸未年 十月 廿日八 機地士謹啟

貴地重段出投

啟者拍賣人機地士承命於英十一月五號禮拜三即唐十一月初六日下午三點鐘在所投之地段第二二零一號在此建立該處之屋宇卽在擺花街敦和里內門牌第二號第三號是也若投得者每百圓先交定銀二十圓其餘限以交易日清禁在狀師處立契惟狀師費用銀俱由買主支理諸君如欲知其詳細者請問機地士便知

機地士謹啟

啟者三益公林  
新橋九月份已  
辭出不用如有  
各行客商交易  
爲經手是問與  
本號無涉特此  
佈聞 壬子臘  
癸未年  
十月吉日  
三益公謹啟

英國屈臣氏洋煙精粉發售

戒烟精粉功用說 戒烟精粉者乃本局獨得秘法不惜工本務期剋制洋煙之癮無得吸烟之人令其自然戒斷永無後患與別家所售戒烟諸藥迥不相同歷蒙 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽幸已京省馳名矣惟近日妒忌爲佈散謠言似謂服此戒烟雖斷癮而難保無虞等語則大負本局立心與 中國除害之意况且服此不獨斷癮兼可令人健飯身體日壯請看以下容君緝辨惑論與抄繹中外西報自當了然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒烟者之大機會也於本局實爲厚望焉 每包銀七三

容緝熙辨惑陳情論 蓋聞訛言之起以惑于德固不敢忘諛尤不敢諛也憶僕以煙霞痼癖迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何救之忱遂惠我以靈丹起沉痾於反掌固已恩渥言伐異衆論黨同謂丹靈功高縱挽沉淪於色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三且必向書囊而藥乞神清氣朗無虞當白晝而廢在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易葉迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之

而生謠詠之興非詳莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之譴  
失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟  
能不意買棹驚江旋識屈君之面竟爾將航渡世務則仲已  
懇願頌藉日報以揚名澤本肌淪異風聞而紀實矣乃者人  
且恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬  
勿從涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒尚增轉覺體健身強不  
愧繩東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世  
要面水朱落而石已出瓦遽解而冰旋消者也僕有意共渡  
時救難除災覺濟世尙多寶筏俾醉生夢死知隨  
期大之福豈特爲屈君解嘲破醜而已哉 王壽

抄譯中西西報 選錄辛巳七月廿二日中外新報有苦海慈航一段係由西  
字新報繹出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郡寄信來云  
言及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至郡境左  
近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖覺  
小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟  
精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白鴉紛及  
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其  
事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託報館錄入特  
爲華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見賞今  
又爲外國遠宦所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也  
香港 英京 省城 上海 福州 小宋 屈臣氏大藥房 謹啟



龍騰伴塔爲記別人不得冒效  
 光緒八年  
 西歷一千八百八十二年  
 十月十六號  
 龍騰伴塔爲記別人不得冒效  
 光緒八年  
 西歷一千八百八十二年  
 十月十六號